



2006年8月10日

海南航空公司为另外 2 架 A330 飞机选用罗尔斯-罗伊斯公司的遛达 700 发动机

海南航空公司确认将在另外 2 架租赁的 A330 飞机中安装罗尔斯-罗伊斯公司的遛达 700 发动机，合同金额可能价值 1 亿美元，其中包括发动机的长期全面呵护（TotalCare®）服务协议。

此项新合同适用于从 CIT 集团下属 CIT Aerospace 公司租赁的两架飞机。上个月，海南航空公司曾宣布采用遛达 700 发动机装备 5 架租赁的 A330 飞机。

海南航空公司副总裁王健表示：“装备遛达发动机的 A330 将成为我们网络拓展的骨干飞机。可靠性对于我们市场份额的增长至关重要，而遛达 700 则能够为此种飞机提供最佳的性能水平，这一点已经被该发动机在 A330 市场所占有的领先优势所证明。”

罗尔斯-罗伊斯公司客户业务部高级副总裁 Mick Forey 补充说：“海南航空公司雄心勃勃，需要能够为各种运营环境提供经济性最佳的通用解决方案。由于遛达 700 是唯一专为 A330 设计的引擎，因此飞机可最大程度地受益于该发动机。”

致编辑

1. 遛达700是A330市场的领先发动机，拥有44%的订单份额和30家客户及运营商。
2. 目前有 10 家中国航空公司在运营配备了罗尔斯-罗伊斯公司发动机的飞机，其中包括以香港和澳门特别行政区的公司。
3. 罗尔斯-罗伊斯公司与中国的业务往来已经历时 40 余载，中国是该公司的航空、船舶和能源产品的重要市场，也是一个重要性不断提高的制造伙伴。罗尔斯-罗伊斯公司在北京、上海、大连和香港设有办事处，最近又在上海新开了一家海运设备制造厂。该公司还在中国投资兴办了两家合资企业，分别是位于香港的香港航空发动机维修服务有限公司（HAESL）和位于西安的西安罗尔斯-罗伊斯航空部件公司（Xian Rolls-Royce Aerocomponents , XRA）。
4. 今年是罗尔斯-罗伊斯与中国民航总局合作举办的“300 精英”高级管理人员培训项目 10 周年纪念，而且该项目又延长了 10 年。

浏览图片请访问：<http://www.rolls-royce.com/media/gallery/default.jsp>

访问 www.thenewsmarket.com/rolls-royce <<http://www.thenewsmarket.com/rolls-royce/>> 可观看 b-roll 录像。该网站的注册与访问是免费的。您还可以下载 MPEG2 文件或订购 Beta SP 磁带。

欲悉详情，请联络：

罗尔斯·罗伊斯国际有限公司—中国

郝萍

2109 人寿大厦， 朝阳门外大街 16 号

Tel: 0086 10 85252288-223

Fax: 0086 10 85252213

Email: helen.hao@rolls-royce.com.cn